# ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පතුය

### අති විශෙෂ

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

## அதி விசேஷமானது

අංක 2046/51 - 2017 නොවැම්බර් මස 23 වැනි බුහස්පතින්දා - 2017.11.23

2046/51 ஆம் இலக்கம் - 2017 ஆம் ஆண்டு நவெம்பர் மாதம் 23 ஆந் திகதி வியாழக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச.வ.பி. 42/73 (II)

(363 ஆம் அத்தியாயமான) துப்பாக்கிச்சூட்டு வீச்சிடங்கள், இராணுவப் பயிற்சிச் சட்டம்

2 ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அரசியலமைப்பினது 4 ஆம் உறுப்புரையுடனும் அரசியலமைப்புக்கான பத்தொன்பதாம் திருத்தத்தின் 51 ஆம் பிரிவுடனும் சேர்த்து வாசிக்கப்படும், திருத்தப்பட்டவாறான (363 ஆம் அத்தியாயமான) துப்பாக்கிச்சூட்டு வீச்சிடங்கள், இராணுவப் பயிற்சிச் சட்டத்தின் 2 ஆம் பிரிவினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பயனைக்கொண்டு சனாதிபதி மைத்திரிபால சிறிசேன ஆகிய நான், இக்கட்டளைமூலம்,-

- (1) "சீனன் குடா, இலங்கை வான்படை அகடமியின் சிற்றாயுதச்சூட்டு வீச்சிடம்" எனவறியப்படவேண்டியதும், இதற்கான அட்டவணையின் நிரல் I இல் குறித்துரைக்கப்பட்டதுமான சூட்டு வீச்சிடத்தைக் காணிகள் அமைச்சரின் ஒருப்பாட்டுடன் தாபிக்கின்றேன் என்பதுடன், அத்தகைய வீச்சிடத்தின் எல்லைகள், அவ்வட்டவணையின் நிரல் II இலுள்ள நேரொத்த பதிவில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறாகவிருத்தலும் வேண்டும்.
- (2) மேற்கூறப்பட்ட சட்டத்தின் 2 ஆம் பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்டதும் 1983 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 28 ஆந் திகதிய 268/17 ஆம் இலக்க அதி விசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டதுமான கட்டளை, அதன்கீழ் முன்னர் செய்யப்பட்ட எதற்கும் பங்கமின்றி இத்தால் ஒழிக்கப்படுகின்றதென வெளிப்படுத்துகின்றேன்.

மைத்திரிபால சிறிசேன, சனாதிபதி.

கொழும்பு, 2017, நவெம்பர் 16.



#### அட்டவணை

நிரல் I

நிரல் II

சீனன் குடா, இலங்கை வான்படை அகடமியின் 100 மீற்றர் சிற்றாயுதச் சூட்டு வீச்சிடம். கிழக்கு மாகாணம், திருகோணமலை மாவட்டத்தில், திருகோணமலை (பட்டினமும் நான்கு எல்லைகளும்) பிரதேச செயலாளர் பிரிவில், நாச்சிக்குடாக் கிராமத்தில் அமைந்துள்ளதும் நாச்சிக்குடாக்காடு எனவழைக்கப்படுவதும் நில அளவையாளர் தலைமையதிபதியினால் தயாரிக்கப்பட்ட 2014, செத்தெம்பர் மாதம் 12 ஆந் திகதிய Tri/TWG/2014/158 ஆம் இலக்க முற்குட்டிய சுவடெடுப்பில் காணித்துண்டு ஏ எனக் குறித்துக்காட்டப்பட்டதுமான காணியின் மண் மற்றும் பயிரின் முழுமையடங்கலும்; Tri/ TWG / 2014/158 ஆம் இலக்க முற்குட்டிய சுவடெடுப்பில் சொல்லப்பட்ட காணித்துண்டு ஏ, பரப்பளவில் 0.2985 ஹெக்டெயார்களைக் கொண்டுள்ளதுடன், பின்வரும் எல்லைகளையுமுடையது.

வடக்கில் : இ. கி. வ. 21 இல் காணித்துண்டு இல. 533 ;

கிழக்கில் : இ. கி. வ. 21 இல் காணித்துண்டு இல. 533 ;

தெற்கில் : இ. கி. வ. 21 இல் காணித்துண்டு இல. 533 ; அத்துடன்

மேற்கில் : இ. கி. வ. 21 இல் காணித்துண்டு இல. 533 .

12-197/1

\_\_\_\_

ச.வ.பி. 42/73 (II)

#### (363 ஆம் அத்தியாயமான) துப்பாக்கிச்சூட்டு வீச்சிடங்கள், இராணுவப் பயிற்சிச் சட்டம்

3 ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அரசியலமைப்பினது 4 ஆம் உறுப்புரையுடனும் அரசியலமைப்புக்கான பத்தொன்பதாம் திருத்தத்தின் 51 ஆம் பிரிவுடனும் சேர்த்து வாசிக்கப்படும், திருத்தப்பட்டவாறான (363 ஆம் அத்தியாயமான) துப்பாக்கிச்சூட்டு வீச்சிடங்கள், இராணுவப் பயிற்சிச் சட்டத்தின் 3 (1) மற்றும் 2 (ஆ) என்னும் பிரிவுகளினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பயனைக்கொண்டு சனாதிபதி மைத்திரிபால சிறிசேன ஆகிய நான், இக்கட்டளைமூலம்,-

- (அ) இதற்கான அட்டவணையின் நிரல் I இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட சூட்டு வீச்சிடம், அட்டவணையின் நிரல் II இலுள்ள நேரொத்த பதிவில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான அத்தகைய சிற்றாயுதங்களைச் சுட்டுப் பழகுவதற்காகப் பயன்படுத்தப்படுதல் வேண்டுமென்றும் ;
- (ஆ) இலங்கை வான்படை, இலங்கைத் தரைப்படை, இலங்கைக் கடற்படை, இலங்கைப் பொலிஸார், குடியியற் பாதுகாப்புத் திணைக்களம் மற்றும் வேறெவையேனும் அரசாங்கஞ்சார் அல்லது பகுதியளவில் அரசாங்கஞ்சார் ஒழுங்கமைப்புகள் பாதுகாப்பு அமைச்சுச் செயலாளரின் எழுத்திலான முன்னங்கீகாரத்துடன், அவ்வட்டவணையின் நிரல் II இலுள்ள நேரொத்த பதிவில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான சிற்றாயுதங்களைச் சுட்டுப்பழகுவதற்காக மேற்கூறப்பட்ட சூட்டு வீச்சிடத்தைப் பயன்படுத்தலாமென்றும்,

தீர்மானிக்கின்றேன் ; அத்துடன்

(இ) மேற்கூறப்பட்ட சட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்டதும் 1983 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 28 ஆந் திகதிய 268/17 ஆம் இலக்க அதி விசேட வர்த்தமனியில் வெளியிடப்பட்டதுமான கட்டளை, அதன் கீழ் முன்னர் செய்யப்பட்ட எதற்கும் பங்கமின்றி இத்தால் ஒழிக்கப்படுகின்றதென்று வெளிப்படுத்துகின்றேன்.

மைத்திரிபால சிறிசேன, சனாதிபதி.

கொழும்பு,

2017, நவெம்பர் 16.

#### அட்டவணை

நிரல் I

நிரல் II

சீனன் குடா, வான்படை அகடமியின் 100 மீற்றர் சிற்றாயுதச் சூட்டு வீச்சிடம்

- (அ) 7.62 மி. மீ. செலுத்துதிறன்வரை, தன்னியக்கச் சிற்றாயுதங்கள் ;
- (ஆ) 12 விட்டக்குழல் செலுத்துதிறன்வரை, நுண்துளை துப்பாக்கிகள் ;
- (இ) 11.43 மி. மீ (0.45 அங்குலம்) செலுத்துதிறன்வரை, கைத்துப்பாக்கியும் சுழல் துப்பாக்கியும் ;
- (ஈ) 9 மி. மீ செலுத்துதிறன்வரை, இலகுஎடை கை இயந்திரத் துப்பாக்கி.

12-197/2

\_\_\_\_

ச.வ.பி. 42/73 (II)

#### (363 ஆம் அத்தியாயமான) துப்பாக்கிச்சூட்டு வீச்சிடங்கள், இராணுவப் பயிற்சிச் சட்டம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அரசியலமைப்பினது 4 ஆம் உறுப்புரையுடனும் அரசியலமைப்புக்கான பத்தொன்பதாம் திருத்தத்தின் 51 ஆம் பிரிவுடனும் சேர்த்து வாசிக்கப்படும், திருத்தப்பட்டவாறான (363 ஆம் அத்தியாயமான) துப்பாக்கிச்சூட்டு வீச்சிடங்கள், இராணுவப் பயிற்சிச் சட்டத்தின் 17 ஆம் பிரிவின் கீழ் சனாதிபதியினால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

> மைத்திரிபால சிறிசேன, சனாதிபதி.

கொழும்பு, 2017, நவெம்பர் 16.

#### ஒழுங்குவிதிகள்

- 1. இவ்வொழுங்குவிதிகள் 2017 ஆம் ஆண்டின்............ சீனன் குடா, இலங்கை வான்படை அகடமியின் 100 மீற்றர் சிற்றாயுதச்சூட்டு வீச்சிட ஒழுங்குவிதிகள் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.
- 2. (இதனகத்துப்பின்னர் "100 மீற்றர் சிற்றாயுதச்சூட்டு வீச்சிடம்" எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படுவதும்) சீனன் குடாவில் அமைந்துள்ளதுமான இலங்கை வான்படை அகடமியின் 100 மீற்றர் சிற்றாயுதச்சூட்டு வீச்சிடம், பின்வருவன தவிர்ந்த வேறேதேனும் சுடுகைக்காகப் பயன்படுத்தப்படுதலாகாது.
  - (அ) 7.62 மி. மீ செலுத்துதிறன்வரை, தன்னியக்கச் சிற்றாயுதங்கள் ;
  - (ஆ) 12 விட்டக்குழல் செலுத்துதிறன்வரை, நுண்துளை துப்பாக்கிகள் ;
  - (இ) 11.43 மிமீ (0.45 அங்குல) செலுத்துதிறன்வரை, கைத்துப்பாக்கியும் சுழல் துப்பாக்கியும் ; அல்லது
  - (ஈ) 9 மிமீ செலுத்துதிறன்வரை, இலகுளடை கை இயந்திரத் துப்பாக்கி.
- 3. வான்படை ஏவுநர் அல்லது அதற்கென அவரினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரொருவர், 100 மீற்றர் சிற்றாயுதச்சூட்டு வீச்சிடத்தின் எல்லைவழியாகத் தோதான இடைவெளிகளில் துலாம்பரமாகவும் நிரந்தரமாகவும் அறிவித்தல்கள்

வெளிக்காட்டி வைக்கப்படச் செய்வித்தல் வேண்டும். அத்தகைய அறிவித்தல்கள், அக்குறியிடங்களினுள் துப்பாக்கிச்சூட்டு வீச்சிடமொன்று அமைந்துள்ளதென்றும் சுடுகை தொடங்கவுள்ளபோது அல்லது நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கும் போது பின்வரும் குறியிடங்களில் சிவப்புக் கொடிகள் பகலில் பறக்கவிடப்படுமென்றும் இரவில் சிவப்பு வெளிச்சங்கள் சுற்றிவர வெளிக்காட்டி வைக்கப்படுமென்றும் குறிப்பிடுதல் வேண்டும்.

- (அ) இலக்குக்குப் பின்னாலுள்ள மேடுகளிலும் மற்றும் இலக்குக்குப் பின்னாலுள்ள தடைமேடுகளிலும் ;
- (ஆ) சுடுகைக் குறியிடங்களிலும் ; அத்துடன்
- (இ) மட்டக்களப்பு திருகோணமலைப் பிரதான வீதி வழியாகச் சீனன்குடா வான்படை அகடமிக்குச் செல்லும் திரும்பு குறியிடச் சந்தியிலும் மட்டக்களப்பு திருகோணமலை பிரதான வீதியிலிருந்து சீனன் குடா வான்படை அகடமிக்குச் செல்கின்ற வீதியில் அமைந்துள்ள உபகாவலறைக்கு முன்னால் உள்ளவொரு குறியிடத்திலும்.

4. வான்படை ஏவுநர் அல்லது அதற்கென அவரினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரொருவர், 100 மீற்றர் சிற்றாயுதச்சூட்டு வீச்சிடத்தில் சுடுகை தொடங்குவதற்கு அரை மணித்தியாலயத்திற்கு முன்னர் தொடங்குவதும் அது முடிவுறுத்தப்படுவதன் மீது முடிவடைகின்றதுமான காலப்பகுதியின் போது, பின்வரும் குறியிடங்களில் பகலில் சிவப்புக் கொடிகள் பறக்கவிடப்படுவதனையும் இரவில் சிவப்பு வெளிச்சங்கள் சுற்றிவர வெளிக்காட்டி வைக்கப்படுவதனையும் செய்வித்தல் வேண்டும்.

- (அ) இலக்குக்குப் பின்னாலுள்ள மேடுகளிலும் மற்றும் இலக்குக்குப் பின்னாலுள்ள தடைமேடுகளிலும் ;
- (ஆ) சுடுகைக் குறியிடங்களிலும் ; அத்துடன்
- (இ) மட்டக்களப்பு திருகோணமலைப் பிரதான வீதி வழியாகச் சீனன் குடா இலங்கை வான்படை அகடமிக்குச் செல்லும் திரும்பு குறியிடச் சந்தியிலும் மட்டக்களப்பு - திருகோணமலை பிரதான வீதியிலிருந்து சீனன் குடா வான்படை அகடமிக்குச் செல்கின்ற வீதியில் அமைந்துள்ள உபகாவலறைக்கு முன்னால் உள்ளவொரு குறியிடத்திலும்.

5. மூன்றாம் ஒழுங்குவிதிக்கிணங்க, 100 மீற்றர் சிற்றாயுதச்சூட்டு வீச்சிடத்தில் சிவப்புக் கொடிகள் பறக்கவிடப்படும் அல்லது சிவப்பு வெளிச்சங்கள் சுற்றிவர வெளிக்காட்டி வைக்கப்படும் காலப்பகுதியின்போது, 100 மீற்றர் சிற்றாயுதச்சூட்டு வீச்சிடத்தில் சுடுகையில் பங்குபற்றுகின்ற ஆட்கள் தவிர்ந்த வேறு ஆளெவரும், அத்தகைய வீச்சிடத்தினுள்ளான இடப்பரப்பினுள் பிரவேசித்தலோ அல்லது அவ்விடப்பரப்பில் தங்கியிருத்தலோ ஆகாது.

- 6. வான்படை ஏவுநர் அல்லது அதற்கென அவரினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட எவரேனும் அலுவலர், 100 மீற்றர் சிற்றாயுதச்சூட்டு வீச்சிடத்தில் சுடுகையில் ஈடுபட்டுள்ள அல்லது சுட்டுப்பழகுவதில் பங்குபற்றுகின்ற ஆட்களின் காப்புக்கு அவசியமாகக்கூடியவாறான அத்தகைய கட்டளைகளை வழங்கலாம்.
- 7. ஆளெவரும், 100 மீற்றர் சிற்றாயுதச்சூட்டு வீச்சிடத்தில் ஏதேனும் ஏவுகணையைத் தோண்டியெடுப்பதற்கு அல்லது தேடுவதற்கு அல்லது 100 மீற்றர் சிற்றாயுதச்சூட்டு வீச்சிடத்தினுள் கண்டெடுக்கப்பட்ட ஏதேனும் ஏவுகணையுடன் தலையிடுவதற்கு அல்லது அதனை எடுப்பதற்கு அல்லது தன்வசம் வைத்திருப்பதற்கு அல்லது உடைமை கொள்வதற்குச் சட்டத்தினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்டாலொழிய அவ்வாறு செய்தலாகாது.
- 8. நூறு மீற்றர் சிற்றாயுதச்சூட்டு வீச்சிடத்தினுள் ஏவுகணை ஒன்றைக் கண்டெடுக்கும் எவரேனுமாள், சீனன்குடா, இலங்கை வான்படை அகடமியின் ஏவும் அலுவலருக்கு அல்லது அந்த ஏவுகணை எந்த இடத்தில் கண்டெடுக்கப்பட்டதோ அந்த இடத்தின் சுடுகைத் குழாத்தினருக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள அலுவலருக்கு அத்தகைய கண்டெடுக்கப்புக்களை அறிக்கையிடுதல் வேண்டும்.
- 9. இவ்வொழுங்குவிதிகளின் ஏற்பாடுகளை அல்லது வான்படை ஏவுநரினால் அல்லது அதற்கென அவரினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட எவரேனும் அலுவலரினால் விடுக்கப்பட்ட கட்டளையை மீறுகின்ற எவரேனுமாள் தவறொன்றுக்குக் குற்றவாளியாதல் வேண்டும்.
- 10. இவ்வொழுங்குவிதிகளின் ஏற்பாடுகளை மீறுகின்ற எவரேனுமாள், எவரேனும் வான்படை அலுவலரினால் அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட படைகளின் எவரேனும் ஆணைபெற்ற அலுவலரினால் 100 மீற்றர் சிற்றாயுதச்சூட்டு வீச்சிடத்திலிருந்து அகற்றப்படலாம்.

- 11. இதன் 2 ஆம் ஒழுங்குவிதியைப் பின்பற்றி 100 மீற்றர் சிற்றாயுதச்சூட்டு வீச்சிடத்தைப் பயன்படுத்துகின்ற எவரேனுமாளினால் அல்லது வான்படை ஏவுநரினால் அல்லது அவர்சார்பில் அல்லது வான்படை ஏவுநரினால் பெயர்குறித்துநியமிக்கப்பட்ட எவரேனுமாளினால் அல்லது அவர் சார்பில் அளிக்கப்பட்ட ஏதேனும் அதிகாரத்தின் அல்லது அனுமதியின் கீழும் அதற்கிணங்கவும் செயலாற்றுகின்ற எவரேனுமாளினால் நல்லெண்ணத்துடன் செய்யப்பட்ட எதுவும் இவ்வொழுங்குவிதிகளின்கீழான தவறொன்றாக அமைவதாகக் கருதப்படுதலாகாது.
  - 12. இவ்வொழுங்குவிதிகளில்,
    - "ஏவுகணை" என்பது, துப்பாக்கியிலிருந்து சுடப்பட்ட ஏதேனும் வெடியை அல்லது எறிவெடியை அல்லது அதன் பாகத்தை உள்ளடக்கும்.
- 13. ஆயிரத்துத்தொளாயிரத்து எண்பத்தி மூன்றாமாண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 28 ஆந் திகதிய 268/17 ஆம் இலக்க, அதி விசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட 1983 ஆம் ஆண்டின் துப்பாக்கிச்சூட்டு வீச்சிடங்கள் ஒழுங்குவிதிகள், அவற்றின் கீழ் முன்னர் செய்யப்பட்ட எதற்கும் பங்கமின்றி இத்தால் ஒழிக்கப்படுகின்றன.

12 - 197/3